

**Weisung  
des Stadtrates an den Gemeinderat**

---

**Rechnung 2008,  
Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2008**

Die Weisung an den Gemeinderat wird nach dem gedruckt vorliegenden Entwurf des Vorstehers des Finanzdepartements festgesetzt und mit der Rechnung an den Gemeinderat weitergeleitet.

**Dem Gemeinderat wird beantragt:**

- 1. Die Verwaltungsrechnung 2008 der Stadt Zürich wird genehmigt.**
- 2. Die Rechnung 2008 der Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich wird genehmigt.**
- 3. Aufgrund der Rechnung 2008 werden per Saldo Einlagen in die Bestandeskonten der Pilotbetriebe zulasten der Rechnung 2009 von Fr. 1 350 400.– genehmigt.**
- 4. Die Rechnung 2008 der Asyl-Organisation Zürich und die Zuweisung des Gewinnes von Fr. 441 010.19 zur Reserve werden, gestützt auf Art. 6, Ziff. 3 und 4 der Verordnung über die Asyl-Organisation Zürich vom 2. März 2005, genehmigt.**
- 5. Von den Rechnungen 2008 der Stiftungen «Wohnungen für kinderreiche Familien» und «Alterswohnungen der Stadt Zürich», die dem Gemeinderat zur Ausübung seines Aufsichtsrechts i.S.v. Art. 84 Abs. 2 des Zivilgesetzbuches vorgelegt werden, nimmt der Rat in zustimmendem Sinne Kenntnis.**

**Die Berichterstattung im Gemeinderat ist den Vorsteherinnen und Vorstehern der Departemente übertragen.**

Im Namen des Stadtrates  
der Stadtpräsident

**Dr. Elmar Ledergerber**

der Stadtschreiber

**Dr. André Kuy**